

A **Nemzeti Élelmiszerlánc-biztonsági Hivatal**, mint elsőfokú élelmiszerlánc-felügyeleti szerv (a továbbiakban: engedélyező hatóság), a **Kwizda Agro Hungary Kft.** (1138 Budapest, Váci út 133. Váci Greens „E” Irodaépület, 7. emelet) által képviselt **Agrovista UK Limited** (Cambridge House, Nottingham Road, Stapleford, Nottingham, NG9 8AB, United Kingdom) ügyfélnek a **Companion Gold permetezőszers segédanyag** forgalomba hozatali és felhasználási engedélyének módosítása tárgyában benyújtott kérelmére meghozta az alábbi

h a t á r o z a t o t:

Az engedélyező hatóság a **Companion Gold permetezőszers segédanyag** forgalomba hozatali és felhasználási engedélyének megadásáról szóló *04.2/500-1/2013. NÉBIH* számú határozatot – egyéb rendelkezések változatlanul hagyása mellett – az alábbiak szerint:

m ó d o s í t j a:

I. Az engedélyokirat 1.3. pontja helyébe az alábbi szövegrész lép:

1.3. Engedélyokirat érvényessége: 2024. január 31.

II. Az engedélyokirat 1.5. pontja helyébe az alábbi szövegrész lép:

1.5. Engedélyokirat tulajdonos hazai képviselője: Kwizda Agro Hungary Kft.
1138 Budapest, Váci út 133. Váci Greens „E”
Irodaépület, 7. emelet

Az engedély módosítási eljárás díja 25.000 Ft, amelyet az ügyfél köteles a kibocsátott számla alapján megfizetni.

Jelen határozat a közlésével végleges.

Jelen határozat ellen keresetlevéllel közigazgatási per indítható.

A keresetlevelet a Fővárosi Törvényszéknek címezve a határozat közlésétől számított harminc napon belül a Nemzeti Élelmiszerlánc-biztonsági Hivatalhoz (a továbbiakban: NÉBIH) kell benyújtani.

A jogi képviselővel eljáró fél, valamint belföldi székhellyel rendelkező gazdálkodó szervezet a keresetlevelet elektronikus úton, a <http://anyk.nebih.gov.hu> weboldalon keresztül elérhető elektronikus űrlap (ÁNYK nyomtatvány) használatával köteles benyújtani.

A bíróság a pert tárgyaláson kívül bírálja el, a felek bármelyikének kérelmére azonban tárgyalást tart. Tárgyalás tartása a keresetlevélben kérhető, ennek elmulasztása miatt igazolásnak helye nincs.

INDOKOLÁS

„A Határozat Indokolás része nem nyilvános.”

Budapest, 2022. december 8.

Dr. Oravecz Márton
elnök
nevében és megbízásából:

Dr. Németh Csilla
osztályvezető

P.H.

Kapja:

1. Ügyfél hazai képviselője
2. Irattár

(688/2022)



n é b i h
Termőföldtől az asztalig

Nemzeti Élelmiszerlánc-biztonsági Hivatal
Növény-, Talaj- és Agrárkörnyezet-védelmi
Igazgatóság



1118 Budapest, Budaörsi út 141-145.
Tel: 06/1/309-1000 Fax: 06/1/246-2942
E-mail: nti@nebih.gov.hu
www.nebih.gov.hu

Ügyintéző: Szabó Yvonne
Határozatszám: 04.2/500-1/2013

Oldalak száma: 5

Melléklet: Forgalomba hozatali és felhasználási engedély (4 oldal)

Tárgy: Companion Gold permetezőszer segédanyag forgalomba hozatali és felhasználási engedélyének kiadása

A **Nemzeti Élelmiszerlánc-biztonsági Hivatal**, mint élelmiszerlánc-felügyeleti szerv (a továbbiakban: Engedélyező hatóság) a **Kwizda Agro Hungary Kft.** (1138. Budapest, Váci út 135-139. C. épület, 2. emelet BSR Center) által képviselt **Agrovista UK Limited** (Cambridge House, Nottingham Road, Stapleford, Nottingham, NG98AB, United Kingdom) ügyfélnek a **Companion Gold permetezőszer segédanyag** forgalomba hozatali és felhasználási engedélyének kiadása tárgyában meghozta az alábbi

HATÁROZAT - o t :

Az engedélyező hatóság a **Companion Gold permetezőszer segédanyag** forgalomba hozatalát és felhasználását az alábbiak szerint engedélyezi:

1. A készítmény engedélyokirat azonosítási adatai:

- 1.1. Engedélyokirat száma:** 04.2/500-1/2013 NÉBIH
- 1.2. A készítmény neve:** Companion Gold
- 1.3. Engedélyokirat érvényessége:** 2023. január 31.
- 1.4. Engedélyokirat tulajdonosa:** Agrovista UK Limited
(Cambridge House, Nottingham Road, Stapleford, Nottingham, NG98AB, United Kingdom)
- 1.5 Engedélyokirat hazai képviselése:** Kwizda Agro Hungary Kft.
(1138. Budapest, Váci út 135-139. C. épület, 2. emelet BSR Center)

2. A készítmény adatai:

- 2.1. A készítmény gyártója:** Agrovista UK Limited
(Cambridge House, Nottingham Road, Stapleford, Nottingham, NG9 8AB, United Kingdom)
- 2.2. A készítmény rendeltetése:** permetezőszer segédanyag
- 2.3. A készítmény formulációja:** emulzióképző koncentrátum (EC)
- 2.4. Készítmény összetétele:**
- 2.4.1. Összetevő:**
- Kémiai név:** ammónium-szulfát
- CAS szám:** 7783-20-2
- tiszta összetevő részaránya:** 188,8 g/l

2.4.2. Összetevő:

Kémiai név:	poliakrilamid
CAS szám:	9003-05-8
tiszta összetevő részaránya:	11,2 g/l

3. Minőségi követelmények:

3.1. Összetevők:

ammónium-szulfát	16 m/m %
poliakrilamid	0,95 m/m %

3.2. Fizikai-kémiai tulajdonságok:

Tájékoztató jellegű adatok:	megjelenés: színtelen, édes illatú folyadék
	pH (1%-os oldat): $6 \pm 0,5$
	relatív sűrűség (20 °C): 1,150 g/ml
	dinamikai viszkozitás (20°C): 0,7 Pa s

4. Felhasználására vonatkozó előírások:

Kultúra	Cél	Koncentráció a permetlében	Kezelés ideje (fenológiai állapot szerint)
valamennyi mezőgazdasági kultúra	elsodródás csökkentése földi és légi permetezésnél	0,5 %	A felhasznált növényvédő szer engedélyokiratával összhangban.

Előírt növényvédelmi technológia:

A készítményt a növényvédő szerek elsodródásának csökkentésére lehet használni légi és földi permetezés esetén egyaránt. A permetlé előkészítése a kijuttatásra kerülő növényvédő szer formulációjától függően eltérő.

Folyékony készítményeknél először a kijuttatáshoz szükséges vizet és a Companion Gold cseppnehezítő segédanyagot kell bekeverni, majd ehhez kell hozzáadni a szükséges növényvédő szert.

Por alakú formulációknál a permetlé elkészítése után kell hozzáadni a Companion Gold segédanyagot, majd alaposan elkeverni.

További segédanyag esetleges hozzáadása a permetléhez csak a Companion Gold bekeverése után történjen.

Alkalmazás előtt a készítményt homogenizálni kell, majd folyamatos, intenzív keveréssel vékony sugárban a vízhez, ill. permetléhez öntve kell bekeverni.

Légi kijuttatás: A felhasznált növényvédő szer engedélyokiratával összhangban.

5. Emberre, állatra, környezetre való veszélyessége és a biztonságos felhasználásának előírásai:**5.1. Veszélyjelek, osztályozás, R-, S-, és különleges S-mondatok**

Veszélyjel	nem jelölésköteles
A készítmény p.o. LD₅₀ értéke (patkányon):	> 2000 mg/ttkg
Vízi szervezetekre való veszélyesség:	nem jelölésköteles
Méhveszélyesség:	nem jelölésköteles
<i>Méhveszélyesség toxicitás alapján*:</i>	<i>nem jelölésköteles;</i>
<i>Méhveszélyesség kockázatbecslés alapján*:</i>	<i>nem jelölésköteles</i>
Tűzveszélyességi besorolás:	nem jelölésköteles

R-mondatok: nem jelölésköteles

S-mondatok:

S 2	Gyermekek kezébe nem kerülhet
S 13	Élelmiszertől, italtól és takarmánytól távol tartandó
S 20/21	A használat közben enni, inni és dohányozni nem szabad
S 36/37/39	Megfelelő védőruházatot, védőkesztyűt és szem-/arcvédőt kell viselni

Különleges S-mondatok:

SP 1	A növényvédő szerrel vagy annak csomagolóeszközével ne szennyezze a vizeket! (A berendezést vagy annak részeit ne tisztítsa felszíni vizek közelében! Kerülje a gazdaságban vagy az utakon levő vízvezetőkön keresztül való szennyeződést!)
SPe 3	A vízi szervezetek védelme érdekében a felszíni vizektől 5 m távolságban tartson meg egy nem permetezett biztonsági övezetet!

5.2. Várakozási idők

5.2.1. *Munkaegészségügyi várakozási idő:* 0 nap, illetve a készítménnyel együtt alkalmazott növényvédő szer előírásai szerint.

5.2.2. *Élelmezés-egészségügyi várakozási idő:* A készítménnyel együtt alkalmazott növényvédő szer előírásai szerint.

5.3. Munkaegészségügyi óvórendszabályok:**5.3.1. Egyéni védőfelszerelés:**

5.3.1.1. *Előkészítőknek:* védőkesztyű, valamint a készítménnyel együtt alkalmazott növényvédő szer előírásai szerint.

5.3.1.2. *Kijuttatóknak:* védőruha, védőkesztyű, szem-/arcvédő, valamint a készítménnyel együtt alkalmazott növényvédő szer előírásai szerint.

Mérgezőskor, allergiás megbetegedés esetén, vagy annak gyanújakor a munkát azonnal félbe kell szakítani, majd helyszíni elsősegélynyújtás után orvosi, intézeti ellátást kell biztosítani

A készítménnyel együtt alkalmazott növényvédő szer előírásait is figyelembe kell venni.

* Címkén nem feltüntetendő adat

5.3.2. *Elsősegélynyújtás: Bőrrel való érintkezés* esetén a bőrt bő vízzel, szappannal meg kell tisztítani.

A *beszennyeződött* ruhát, lábbelit azonnal le kell vetni.

Szembe jutás esetén a szemet azonnal, bő vízzel, legalább 15-20 percig öblögetni.

Lenyelés esetén, ha a sérült tudatánál van, a száját vízzel ki kell öblíteni, egy két pohár vízzel itatni, orvosi ellátást biztosítani.

Terápia: tüneti megfigyelő kezelés.

5.3.3. *Ellenanyag:* specifikus antidótuma nincs

5.4. *Egyéb környezetvédelmi előírások:*

Az ivóvízbázisok belső védőterületén felhasználni tilos, külső védőterületen és a hidrogeológiai védőövezeten belül külön engedélyezéstől függően használható.

6. *Kiszereles, csomagolás:*

<i>A kiszereles térfogata:</i>	1 liter	3 liter	5 liter
<i>A csomagolószerszám anyaga:</i>	COEX	HDPE	HDPE

7. *Eltarthatóság:*

Eredeti zárt csomagolásban, száraz, hűvös helyen, szabályos növényvédő szer raktárban **2 év**.

8. *Forgalmazási kategória:* **III.**

A készítmény csak az engedélyokirat rendelkezéseit tartalmazó, jóváhagyott címkeszöveg alapján elkészített címkével kerülhet forgalomba.

Az engedélyezési eljárás díja 250.000 Ft, amit az ügyfél megfizetett.

Jelen határozat ellen közigazgatási úton további jogorvoslatnak helye nincs.

A határozat felülvizsgálata jogszabálysértésre hivatkozással kérhető a **Fővárosi Közigazgatási és Munkaügyi Bíróságtól** a határozatot hozó **Nemzeti Élelmiszerlánc-biztonsági Hivatal** elleni kereset indításával.

A keresetlevelet (3 példányban) a Nemzeti Élelmiszerlánc-biztonsági Hivatalnál, a felülvizsgálni kért határozat közzétételétől számított harminc napon belül kell benyújtani, vagy ajánlott küldeményként kell postára adni.

INDOKOLÁS

„A Határozat Indokolás része nem nyilvános.”

Budapest, 2013. február 25.

Dr. Oravecz Márton
elnök
nevében és megbízásából:

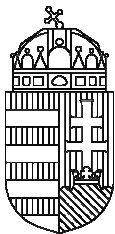
Jordán László
igazgató

P.H.

Kapja:

1. Ügyfél hazai képviselete.
2. Irattár.

(14/2013)



Nemzeti Élelmiszerlánc-biztonsági Hivatal
Növény-, Talaj- és Agrárkörnyezet-védelmi Igazgatóság

✉ 1118 Budapest, Budaörsi út 141-145.

☎ 1/309-1000; Fax: 1/246-2960

E-mail: nti@nebih.gov.hu

www.nebih.gov.hu

FORGALOMBA HOZATALI ÉS FELHASZNÁLÁSI ENGEDÉLYOKIRAT

1. A készítmény engedélyokirat azonosítási adatai:

- 1.1. Engedélyokirat száma:** 04.2/500-1/2013 NÉBIH
- 1.2. A készítmény neve:** Companion Gold
- 1.3. Engedélyokirat érvényessége:** 2023. január 31.
- 1.4. Engedélyokirat tulajdonosa:** Agrovista UK Limited
(Cambridge House, Nottingham Road, Stapleford, Nottingham, NG98AB, United Kingdom)
- 1.5 Engedélyokirat hazai képvisellete:** Kwizda Agro Hungary Kft.
(1138. Budapest, Váci út 135-139. C. épület, 2. emelet BSR Center)

2. A készítmény adatai:

- 2.1. A készítmény gyártója:** Agrovista UK Limited
(Cambridge House, Nottingham Road, Stapleford, Nottingham, NG9 8AB, United Kingdom)
- 2.2. A készítmény rendeltetése:** permetezőszer segédanyag
- 2.3. A készítmény formulációja:** emulzióképző koncentrátum (EC)
- 2.4. Készítmény összetétele:**
- 2.4.1. Összetevő:**
- Kémiai név:* ammónium-szulfát
- CAS szám:* 7783-20-2
- tiszta összetevő részaránya:* 188,8 g/l
- 2.4.2. Összetevő:**
- Kémiai név:* poliakrilamid
- CAS szám:* 9003-05-8
- tiszta összetevő részaránya:* 11,2 g/l

3. Minőségi követelmények:**3.1. Összetevők:**

ammónium-szulfát	16 m/m %
poliakrilamid	0,95 m/m %

3.2. Fizikai-kémiai tulajdonságok:*Tájékoztató jellegű adatok:**megjelenés: színtelen, édes illatú folyadék**pH (1%-os oldat): 6 ± 0,5**relatív sűrűség (20 C°): 1,150 g/ml**dinamikai viszkozitás (20°C): 0,7 Pa s***4. Felhasználására vonatkozó előírások:**

Kultúra	Cél	Koncentráció a permetlében	Kezelés ideje (fenológiai állapot szerint)
valamennyi mezőgazdasági kultúra	elsodródás csökkentése földi és légi permetezésnél	0,5 %	A felhasznált növényvédő szer engedélyokiratával összhangban.

Előírt növényvédelmi technológia:

A készítményt a növényvédő szerek elsodródásának csökkentésére lehet használni légi és földi permetezés esetén egyaránt. A permetlé előkészítése a kijuttatásra kerülő növényvédő szer formulációjától függően eltérő.

Folyékony készítményeknél először a kijuttatáshoz szükséges vizet és a Companion Gold cseppnehezítő segédanyagot kell bekeverni, majd ehhez kell hozzáadni a szükséges növényvédő szert.

Por alakú formulációknál a permetlé elkészítése után kell hozzáadni a Companion Gold segédanyagot, majd alaposan elkeverni.

További segédanyag esetleges hozzáadása a permetléhez csak a Companion Gold bekeverése után történjen.

Alkalmazás előtt a készítményt homogenizálni kell, majd folyamatos, intenzív keveréssel vékony sugárban a vízhez, ill. permetléhez öntve kell bekeverni.

Légi kijuttatás: A felhasznált növényvédő szer engedélyokiratával összhangban.

5. Emberre, állatra, környezetre való veszélyessége és a biztonságos felhasználásának előírásai:

5.1. Veszélyjelek, osztályozás, R-, S-, és különleges S-mondatok

Veszélyjel	nem jelölésköteles
A készítmény p.o. LD₅₀ értéke (patkányon):	> 2000 mg/ttkg
Vízi szervezetekre való veszélyesség:	nem jelölésköteles
Méhveszélyesség:	nem jelölésköteles
<i>Méhveszélyesség toxicitás alapján*:</i>	<i>nem jelölésköteles;</i>
<i>Méhveszélyesség kockázatbecslés alapján*:</i>	<i>nem jelölésköteles</i>
Tűzveszélyességi besorolás:	nem jelölésköteles

R-mondatok: nem jelölésköteles

S-mondatok:

S 2	Gyermekek kezébe nem kerülhet
S 13	Élelmiszertől, italtól és takarmánytól távol tartandó
S 20/21	A használat közben enni, inni és dohányozni nem szabad
S 36/37/39	Megfelelő védőruházatot, védőkesztyűt és szem-/arcvédőt kell viselni

Különleges S-mondatok:

SP 1	A növényvédő szerrel vagy annak csomagolóeszközével ne szennyezze a vizeket! (A berendezést vagy annak részeit ne tisztítsa felszíni vizek közelében! Kerülje a gazdaságban vagy az utakon levő vízvezetőkön keresztül való szennyeződést!)
SPe 3	A vízi szervezetek védelme érdekében a felszíni vizektől 5 m távolságban tartson meg egy nem permetezett biztonsági övezetet!

5.2. Várakozási idők

5.2.1. *Munkaegészségügyi várakozási idő:* 0 nap, illetve a készítménnyel együtt alkalmazott növényvédő szer előírásai szerint.

5.2.2. *Élelmezés-egészségügyi várakozási idő:* A készítménnyel együtt alkalmazott növényvédő szer előírásai szerint.

5.3. Munkaegészségügyi óvórendszabályok:

5.3.1. Egyéni védőfelszerelés:

5.3.1.1. *Előkészítőknak:* védőkesztyű, valamint a készítménnyel együtt alkalmazott növényvédő szer előírásai szerint.

5.3.1.2. *Kijuttatóknak:* védőruha, védőkesztyű, szem-/arcvédő, valamint a készítménnyel együtt alkalmazott növényvédő szer előírásai szerint.

Mérgezéskor, allergiás megbetegedés esetén, vagy annak gyanújakor a munkát azonnal félbe kell szakítani, majd helyszíni elsősegélynyújtás után orvosi, intézeti ellátást kell biztosítani

A készítménnyel együtt alkalmazott növényvédő szer előírásait is figyelembe kell venni.

* Címkén nem feltüntetendő adat

5.3.2. *Elsősegélynyújtás: Bőrrel való érintkezés* esetén a bőrt bő vízzel, szappannal meg kell tisztítani.

A *beszennyeződött* ruhát, lábbelit azonnal le kell vetni.

Szembe jutás esetén a szemet azonnal, bő vízzel, legalább 15-20 percig öblögetni.

Lenyelés esetén, ha a sérült tudatánál van, a száját vízzel ki kell öblíteni, egy két pohár vízzel itatni, orvosi ellátást biztosítani.

Terápia: tüneti megfigyelő kezelés.

5.3.3. *Ellenanyag:* specifikus antidótuma nincs

5.4. *Egyéb környezetvédelmi előírások:*

Az ivóvízbázisok belső védőterületén felhasználni tilos, külső védőterületen és a hidrogeológiai védőövezeten belül külön engedélyezéstől függően használható.

6. *Kiszерelés, csomagolás:*

<i>A kiszérelés térfogata:</i>	1 liter	3 liter	5 liter
<i>A csomagolószer anyaga:</i>	COEX	HDPE	HDPE

7. *Eltarthatóság:*

Eredeti zárt csomagolásban, száraz, hűvös helyen, szabályos növényvédő szer raktárban **2 év**.

8. *Forgalmazási kategória:* **III.**

Budapest, 2013. február 25.

Dr. Oravecz Márton
elnök
nevében és megbízásából:

Jordán László
igazgató

P.H.